

Bill 240

Private Member's Bill

Projet de loi 240

Projet de loi d'un député

3rd Session, 42nd Legislature,
Manitoba,
70 Elizabeth II, 2021

3^e session, 42^e législature,
Manitoba,
70 Elizabeth II, 2021

BILL 240

PROJET DE LOI 240

**THE RECOGNITION OF NATIONAL DAY FOR
TRUTH AND RECONCILIATION ACT
(EMPLOYMENT STANDARDS CODE AND
INTERPRETATION ACT AMENDED)**

**LOI SUR LA RECONNAISSANCE DE LA
JOURNÉE NATIONALE DE LA VÉRITÉ ET
DE LA RÉCONCILIATION (MODIFICATION
DU CODE DES NORMES D'EMPLOI
ET DE LA LOI D'INTERPRÉTATION)**

Ms. Lamoureux

M^{me} Lamoureux

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill recognizes National Day for Truth and Reconciliation, September 30, as a statutory holiday in Manitoba for the purposes of *The Employment Standards Code* and *The Interpretation Act*.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi reconnaît la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, qui est célébrée le 30 septembre, à titre de jour férié au Manitoba pour l'application du *Code des normes d'emploi* et de la *Loi d'interprétation*.

BILL 240

PROJET DE LOI 240

**THE RECOGNITION OF NATIONAL DAY FOR
TRUTH AND RECONCILIATION ACT
(EMPLOYMENT STANDARDS CODE AND
INTERPRETATION ACT AMENDED)**

**LOI SUR LA RECONNAISSANCE DE LA
JOURNÉE NATIONALE DE LA VÉRITÉ ET
DE LA RÉCONCILIATION (MODIFICATION
DU CODE DES NORMES D'EMPLOI
ET DE LA LOI D'INTERPRÉTATION)**

(Assented to _____)

(Date de sanction : _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

C.C.S.M. c. E110 amended

*1 The definition "general holiday" in subsection 21(1) of **The Employment Standards Code** is amended by adding the following after clause (e):*

(e.1) National Day for Truth and Reconciliation (September 30);

*Modification du c. E110 de la **C.P.L.M.***

*1 La définition de « jour férié » figurant au paragraphe 21(1) du **Code des normes d'emploi** est modifié par adjonction, après l'alinéa e), de ce qui suit :*

e.1) la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation (le 30 septembre);

C.C.S.M. c. I80 amended

*2 Subsection 23(1) of **The Interpretation Act** is amended by adding the following after item 6:*

6.1 September 30, known as "National Day for Truth and Reconciliation"

*Modification du c. I80 de la **C.P.L.M.***

*2 Le paragraphe 23(1) de la **Loi d'interprétation** est modifié par adjonction, après le point 6, de ce qui suit :*

6.1 Le 30 septembre, appelé « Journée nationale de la vérité et de la réconciliation ».

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba